3M ESPE

Clinpro™ Glycine Prophy Powder

(en) **Prophy Powder for Gentle Sub and Supragingival Cleaning**

(ru) **Порошок стоматологический Clinpro Glycine Prophy Powder для нескоструйного аппарата**

(sq) **Prax Prophy Powder sa nëxënë nga-i nëdënëvenë pënëtrues**

(hr) **Profilaktički prah za nježno subgingivno i supragingivno čišćenje**

(lv) **Profilaktisks pur a kīmēļš ivyszel ādatti (subgingivālās) es ivyszel ādatti (supragingivālās) tīrīšanai**

(et) **Ladiktaatne czyszczący naddziąsłowo i poddziąsłowo proszek Prophy Powder**

(ro) **Prophy Powder pentru curățarea delicată sub și supragingivală**

(sk) **Profylaktický prášok pre šetrné subgingiválne a supragingiválne čistenie**

(sl) **Preventivni prah za nežno subgingivalno in supragingivalno čiščenje**

(cs) **Profylaktický prášek pro šetrné subgingivální a supragingivální čištění**

(lt) **Subgingival ve Supragingival Nazik Temizleyici Profilaksi Tozu**

(uk) **Профілактичний порошок для ніжного видалення над'ясенних та під'ясенних відкладень**

Instructions for Use
Инструкция по применению
Udhëzime për shfrytëzim
Upute za uporabu
Izmantošanas instrukcija
Instrukcja użycia
Instrucțiuni de utilizare
Návod na použitie
Navodila za uporabo
Návod k použití
Kullanma Talimatları
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Vartojimo instrukcija
Інструкції з використання

3M Deutschland GmbH
Dental Products
Carl-Schurz-Str.1
41453 Neuss – Germany

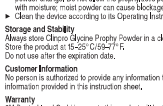
3M, ESPE and Clinpro are trademarks of 3M or 3M Deutschland GmbH, © 2019, 3M. All rights reserved.

4400076907/05

0123

(en) ENGLISH

Product Description
Clinpro™ Glycine Prophy Powder is a prophylactic powder for gentle and professional sub- and supragingival cleaning of teeth, including the removal of plaque-biofilm and stains, using commonly available air polishing devices. When applied subgingivally, it may be used as an adjunct to support periodontitis and peri-implantitis therapy.


Такой символ на этикетках бутылок означает: перед применением встряхните бутылку.

This symbol on the bottle label means: Shake bottle before use.

These Instructions for Use should not be discarded for the duration of product use.
The product may only be used when the product labeling is clearly readable.

Indications
- Professional cleaning of teeth: Removal of subgingival and supragingival plaque-biofilm and stains
- Can also be used in the presence of fixed orthodontic devices (brackets), restorative and prosthetic materials, and implants
- For maintenance in periodontitis therapy after completion of initial treatment – when using standard devices – for gingival pockets up to 5 mm in depth
- For maintenance in peri-implantitis therapy after completion of initial treatment – when using standard devices – for gingival pockets up to 5 mm in depth

Precautionary Measures
- Calculus and tartar cannot be removed with Clinpro Glycine Prophy Powder.
- Caution should be exercised when using Clinpro Glycine Prophy Powder for treatment of patients suffering from chronic bronchitis or asthma because the fine spray of air and powder can cause respiratory problems.
- When using an air polishing device, both operator and patient must wear protective eyewear during use. Powder accidentally sprayed into the eyes can cause severe eye injury. The fine powder dust can cause irritation if it gets under contact lenses. Patients wearing eyeglasses should wear protective eyewear over their eyeglasses to avoid getting them soiled during treatment.
- You may wear a mask as protection from dust particles (e.g., when filling the device).
- Do not aim the nozzle directly at the gum tissue during treatment. Proper positioning of the nozzle is described under "Treating the Patient". As with all prophy powders, there is a risk of providing a subcutaneous emphysema when compressed air is used intraoral.
- Please pay attention to possible restrictions when treating high-risk patients (general weakened immunity, endocarditis) because bacteremia may occur when treating deep periodontal pockets.
- Always use a suction device during treatment.
- Never use the air polishing device without water as this makes it more difficult to suction the air-powder mixture, causing injuries in the area to be treated.
- MSDSs can be obtained at www.mmm.com or from your local subsidiary.

Применение
Порошок стоматологический Clinpro Glycine Prophy Powder предназначен для использования с профилактическими устройствами для воздушно-абразивного полирования. Для работы с соответствующим устройством, пожалуйста, следуйте указаниям, приведенным в инструкции по эксплуатации.

Fill with powder
- Completely remove any residue of other cleaning powders by blowing air through the device; never use bicarbonate or carbonate powder for subgingival cleaning!
  - Do not use water or damp air to clean the device because damp powder can cause blockage of the nozzle.
- Shake the bottle before filling powder into the powder chamber of the device.
- Snap the spout of the bottle upward.
- Add prophylactic powder into the powder chamber of the device until it reaches the maximum level (see marking on the device). Fill slowly in order to avoid dust.

Settings on air polishing device
The cleaning efficiency of the prophylactic powder is dependent on a number of factors, including the air polishing device being used and the settings for air pressure and water flow.
- Follow the Operating Instructions of the device and test the settings to determine what is optimal for your use before beginning treatment. Contact the manufacturer of the air polishing device or dental chair if you have any questions about the settings.
- Aim the spray nozzle, e.g., into a damp washbasin and spray for approximately 10 seconds until the powder-water mixture becomes homogeneous.

Prepare the Patient
- Spread petroleum jelly on the corners of the patient's mouth to avoid drying and cracking.
- Place a saliva ejector in the corner of the patient's mouth so that the area under the tongue is protected.
- To suction the water-powder mixture deflected by the teeth, use the large suction cannula.

Treating the patient
- **Supragingival treatment or exposed root surfaces:** Hold the nozzle near the tooth surface at a maximum distance of 4 mm and an angle of 30° to 90° to the tooth surface; spray each side of the tooth for a maximum of 5 sec., constantly moving the nozzle in a circular motion.
- **Subgingival treatment:** Hold the nozzle near the gingival margin at a maximum distance of 4 mm and an angle of 30° to 90° to the tooth surface. Spray directly on the tooth along the gingival margin in a smooth, steady motion to have the powder clean subgingivally. The smaller the angle, the deeper the powder stream will penetrate the sulcus and the less deflected the water-powder spray will be.
- Avoid aiming the spray continually at one spot. Spray along the surface to ensure an even cleaning effect.
- Keep the suction cannula near the tooth being sprayed during treatment.

Prepare the Device for the Next Treatment
- Empty the powder chamber of the device at the end of the day and remove the powder residue completely with dry air. Subsequently re-close the powder chamber and start the device for approx. 5 sec to remove all powder residue from the device and its lines.
- If you use a variety of powders, empty the powder chamber of the device and blow dry air through it to remove any residue from the previously powder change. Do not allow the prophylactic powder to come into contact with moisture; moist powder can cause blockage of the nozzle.
- Clean the device according to its Operating Instructions.

Storage and Stability
Always store Clinpro Glycine Prophy Powder in a closed, dry, clean container. Store the product at 15–25 °C/59–77 °F.
Do not use after the expiration date.

Customer Information
No person is authorized to provide any information that deviates from the information provided in this instruction sheet.

Warranty
3M Deutschland GmbH warrants this product will be free from defects in material and workmanship. 3M Deutschland GmbH MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and 3M Deutschland GmbH's sole obligation shall be repair or replacement of the 3M Deutschland GmbH product.

Limitation of Liability
Except where prohibited by law, 3M Deutschland GmbH will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

Information valid as of February 2019

(ru) РУССКИЙ

Описание продукта
Порошок стоматологический Clinpro Glycine Prophy Powder для нескоструйного аппарата в наборе с профилактическим порошком (не более 2 шт.), это профилактический порошок для щадящего и профессионального удаления поддесневого и надесневого налета, включая удаление биопленки зубного налета и дисколорита, с использованием стандартных устройств для воздушно-абразивного полирования. В случае поддесневого применения он может быть использован в качестве стоматологического Clinpro Glycine Prophy Powder у пациентов с хроническим бронхитом или астмой, необходимо соблюдать повышенную осторожность. Т.к. содержащиеся в воздухе мельчайшие частицы порошка могут привести к проблемам с дыханием.
При использовании устройств для воздушно-абразивной обработки зубов следует надевать защитные очки. Случайно распылённый в глаза порошок может вызвать различные травмы глаз. Соскользнув на непокрытые роговицы глаза, может вызвать раздражение в случае попадания под контактные линзы. Пациенты, носящие очки, должны надеть защитные очки поверх своих очков, чтобы избежать их загрязнения.
Можно также надеть защитную маску для защиты от пыли (например, при заполнении прибора).
Не направлять в ходе обработки распылившее сопло непосредственно на десны. Надлежащее расположение сопла описано в разделе «Осуществление обработки зубов пациента». Как и для любых других профилактических порошков, существует риск возникновения подкожной эмфиземы при внутриротовом использовании сжатого воздуха.
Пациенты с общим ослабленным иммунитетом, эндокардитом, бактериемия может возникнуть при лечении глубоких поддесневых карманов может возникнуть бактериемия.
Всегда обращайтесь к стоматологу-гигиенисту.
Всегда обеспечивайте отсасывание во время лечения.
Никогда не пользуйтесь устройством для воздушно-абразивного полирования без воды, поскольку сухая смесь может привести к повреждениям в области обработки.
Дистрибьюторы информированные листы по мерам безопасности компании 3M доступны на www.mmm.com или в вашем местном филиале.

Применение
Порошок стоматологический Clinpro Glycine Prophy Powder предназначен для использования с профилактическими устройствами для воздушно-абразивного полирования. Для работы с соответствующим устройством, пожалуйста, следуйте указаниям, приведенным в инструкции по эксплуатации.

Заполнение порошка
- Предварительно продувкой воздухом полностью удалите из устройства остатки других чистящих порошков; никогда использовать бикарбонатный или карбонатный порошок для поддесневой очистки!
  - Не очищайте устройство водой или влажным воздухом, т.к. влажный порошок может закупорить распылительную насадку.
- Встряхните бутылку перед засыпкой порошка в отделение для порошка на уровне глаз.
- Открыть верхнюю горлышко бутылки.
- Засыпайте профилактический порошок в отделение для порошка до тех пор, пока не будет достигнут максимальный уровень (см. метку на устройстве). Во избежание пыли засыпайте заполнять медленно.

Настройки устройства для воздушно-абразивного полирования
Эффективность чистки профилактическим порошком зависит от нескольких факторов, включая используемое устройство для воздушно-абразивного полирования и установленных значений давления сжатого воздуха и потока воды.
- Следуйте указаниям инструкции по эксплуатации устройства и протестируйте настройки, чтобы подобрать оптимальные настройки перед началом работы. По вопросам настроек устройства для воздушно-абразивного полирования или рабочего кресла обратитесь к соответствующей фирме-производителю.
- Направьте распылительную насадку, например, во влажную раковину и распыляйте смесь воды и порошка в течение 10 секунд, пока смесь порошка и воды не станет гомогенной.

Подготовка пациента
- Смазать уголки рта пациента вазелином, чтобы предотвратить высушивание и растрескивание этих областей.
- Установить слюноотсос в угол полости рта пациента так, чтобы отсасывание под языком гарантированно осуществлялось.
- Для отсасывания отраженной зубами смеси воды и порошка использовать аспиратор стоматологический (пылесос).

Осуществление обработки зубов пациента
- **Обработка надесневой области или оголенные шейки зубов:** удерживайте распылительную насадку у поверхности зуба на расстоянии максимумом 4 мм и под углом от 30° до 90° к поверхности зуба; обработайте каждую сторону зуба в течение не более 5 сек., постоянно перемещая насадку кругообразным движением.
- **Обработка поддесневой области:** удерживайте распылительную насадку у десневого края на расстоянии максимум 4 мм и под углом от 30° до 90° к поверхности зуба. Распыляйте зуб вдоль десневого края, двигаясь плавно и равномерно, чтобы порошок очистил поддесневую область. Чем меньше угол, тем глубже поток порошка войдет в десневую борозду, и тем меньше преломляется в нем струя из смеси воды и порошка.
- Избегайте направлять струю все время на одно и то же место. Очищайте всю поверхность для гарантированной чистки.
- Во время обработки держите аспиратор стоматологический (пылесос) рядом с зубом, на который осуществляется обработка.

Подготовка устройства к следующей обработке
- В конце дня очистите отделение для порошка воздушно-абразивного устройства и полностью удалите остатки порошка при помощи сухого воздуха. Затем вновь закройте отделение для порошка и включите устройство примерно на 5 сек., чтобы удалить все остатки порошка внутри устройства.
- В случае использования разных порошков, перед каждой сменой порошка необходимо опустошить отделение для порошка и полностью продуть его сухим воздухом, чтобы удалить все остатки порошка. Не допускайте контакта профилактического порошка с влагой; влажный порошок может закупорить распылительную насадку.
- Очистить устройство в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации.

Хранение и срок годности при хранении
Всегда храните порошок стоматологический Clinpro Glycine Prophy Powder в закрытом, сухом и чистом контейнере.
Хранить продукт при 15–25 °C/59–77 °F.
Не использовать продукт после истечения срока годности.
Годен до: смотрите упаковку.

Утилизация
Утилизировать медицинские изделия с соответствии с локальными/региональными/национальными/международными требованиями законодательства.

Транспортные условия
Транспортировкой сроки службы изделий соответствует указанному на этикетке при хранении согласно рекомендованным условиям хранения. Во время транспортировки изделия могут подвергаться экстремальным колебаниям температур, это не влияет на их безопасность и эффективность.
Транспортировка медицинского изделия осуществляется самолетом.

Информация для покупателя
Запрещается предоставлять информацию, которая отличается от информации, содержащейся в данной инструкции.

Гарантийные обязательства
Компания 3M Deutschland GmbH гарантирует отсутствие в своей продукции дефектов, связанных с исходным материалом и производственным процессом. КОМПАНИЯ 3M Deutschland GmbH НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЗДЕЛИЙ И ИХ ПРИМЕНИМОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ. Пользователь несет ответственность за определение пригодности данного изделия к использованию в соответствии с его пользовательскими заданиями. В случае обнаружения дефектов изделия в гарантийный период ответственность фирмы 3M Deutschland GmbH ограничивается ремонтом и заменой данного изделия.

Ограничение ответственности
За исключением ситуаций, прямо предусмотренных законодательством, компания 3M Deutschland GmbH не несет никакой ответственности за любые отрицательные последствия или ущерб, связанные с использованием данной продукции: прямые, косвенные, умышленные, случайные или опосредованные, независимо от выдвинутых обоснований, включая гарантии, контракты, небрежность или объективную ответственность.

Информация по состоянию на февраль 2019 года

RUS: Уполномоченный представитель производителя в РФ: АО «3M Россия», 108811, г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домовл. 6, стр. 1, тел.: +7 495 784 74 74

(sq) БЪЛГАРСКИ

Описание на продукта
Прах Clinpro™ Glycine Prophy Powder е профилактичен прах за нежно и професионално поддеснево- и надеснево почистване на зъбите, включително за отстраняване на плака биофилм и петна, с помощта на предлаганите в търговската мрежа апарати за въздушно полиране. При поддеснева апликация, той може да се използва като допълнение към терапия при периодонтит и перимукозит.

Този символ на етикета на бутилката означава: Разклатете бутилката преди употребата.

Указанията за употреба не бива да се изхвърлят по време на употребата на продукта.
Продуктът може да се използва само когато продуктовият етикет е ясно четлив.

Области на приложение
- Професионално почистване на зъбите: Отстраняване на поддесневи и надесневи плака биофилм и петна
- Може да се използва и при наличие на механични ортодонтски апарати (брекети), възстановителни и протетични материали и импланти
- За поддържане в терапия при периодонтит след превършване на началното лечение – когато се използват стандартни апарати – при вечери дълбоки с дълбочина до 5 мм
- За поддържане в терапия при перимукозитит след превършване на началното лечение – когато се използват стандартни апарати – при вечерни дълбоки с дълбочина до 5 мм

Предпазни мерки
- С праха Clinpro Glycine Prophy Powder не може да се отстранява зъбен камък.
- Да се подходи внимателно, когато праха Clinpro Glycine Prophy Powder се използва за лечение при пациенти, страдащи от хроничен бронхит или астма, тъй като фината струя от въздух и прах може да причини дихателни проблеми.
- Когато се използва апарат за въздушно полиране, по време на използването операторът и пациентът трябва да носят защитни очила. Неволно впръснатият в очите прах може сериозно да ги нарани. Финият прах може да причини дразнение, ако попадне под контактни лещи. Пациенти с очила трябва да носят защитни очила над очилата си, за да избегнат замърсяването им по време на процедурата.
- Можете да носите маска като защита от праховите частици (напр., когато пълните апарата).
- По време на обработката, не насочвайте дюзата директно към венеца. Правилното разположение на дюзата е описано в раздела „Третиране на пациента". Както в и при всички профилактични прахове, съществува риск от провокиране на подкожен емфизем при интраорално използване на сгъстен въздух.
- Моля, обърнете внимание на евентуалните ограничения при лечение на високорискови пациенти (общо отслабен имунитет, ендокардит), тъй като при третирането на дълбоки пародонтални джобове може да възникне бактериемия.
- Винаги използвайте аспиратор по време на обработката.
- Никога не използвайте апарата за въздушно полиране без вода, тъй като тази затруднява всмукването на сместа въздух-прах и предизвиква увреждания на обработваната участъка.

Можете да получите информационни листове за безопасност на материалите на 3M от www.mmm.com или да се свържете с вашия местен филиал.

Употреба
Прахът Clinpro Glycine Prophy Powder е предназначен за употреба в предназначените за прахоструйна апарати за въздушно полиране. За работа с конкретния апарат, моля следвайте неговите указания за експлоатация.

Пълнене с прах
- Отстранете напълно всички остатъци от други почистващи прахове, като продухвате апарата с въздух; никога не използвайте бикарбонатни или карбонатни прах за поддесневно почистване!
  - Не използвайте вода или влажен въздух за почистване на апарата, тъй като влажният прах може да предизвика запушване на дюзата.
- Разклатете бутилката преди да напълните с прах резервоара на апарата.
- Отчупете чобанката на бутилката нагоре.
- Добавете профилактичен прах в резервоара за прах на апарата, докато достигнете максималното ниво (вж. маркирането на апарата). Пълнете бавно, за да не се вдига прах.

Настройване на апарата за въздушно полиране
Ефективността на почистване на профилактичния прах зависи от няколко фактора, включително използвания апарат за въздушно полиране и настройките на налягането на въздуха и водния поток.
- Следвайте инструкциите на експлоатация на апарата и изпробвайте настройките, за да определите кои са оптималните за вашия случай преди да започнете процедурата. Свържете се с производителя на апарата за въздушно полиране или на стоматологичния стол, ако имате въпроси относно настройките.
- Насочете дюзата напр.,.как влажно корито на мивка и пръскайте за около 10 секунди, докато се хомогенизира сместа прах/вода.

Подготовка на пациента
- Намажете устните на пациента с вазелин, за да избегнете изсушаване и напукване.
- Поставете слюноизсмукателя в ъгъла на пациента, така, че подезичната област да се почиства.
- За целенасочване на отразената от зъбите смес вода-прах, използвайте голямата всмукателна канула.

Третиране на пациента
- **Надесневото третиране или открити коренови повърхности:** Придържайте дюзата до повърхността на всеки ъгъл на зъбите на максимално разстояние 4 мм и под ъгъл от 30° до 90° спрямо повърхността на зъба; непрекъснато пръскай от страните на зъба за максимум 5 секунди, като постоянно движите дюзата с кръгово движение.
- **Поддесневото третиране:** Придържайте дюзата близо до десневия ръб на максимално разстояние 4 мм и под ъгъл от 30° до 90° спрямо повърхността на зъба. Пръскайте директно върху зъба по протежение на венечния ръб с плавно, равномерно движение, за да може праха да почисти под венеца. Колкото по-малък е ъгълът, толкова по-дълбоко ще проникне пръскането струята в сулкуса и ще има по-малко разсеяна водно-прахова струя.
- Избягвайте задържането на струята върху една точка. Пръскайте по протежение на повърхността, за да постигнете равномерно почистване ефект.
- Дръжте всмукателната канула в съседство с обработваните зъб.

Подготовка на апарата за следваща обработка
- В края на деня изпразнете отделението за прах на апарата и отстранете напълно остатъците от прах с помощта на сух въздух. След това затворете резервоара за прах и стартирайте апарата да работи за около 5 секунди, за да отстраните всички остатъци от прах в апарата и тръбите му.
- Ако използвате различни прахове, преди всяка смяна на прах изпразнете резервоара за прах на апарата и го продухайте със сух въздух, за да отстраните всички остатъци от прах. Не допускайте профилактичния прах да влиза в контакт с влага; влажен прах може да причини запушване на дюзата.
- Почистете апарата съобразно с неговите Инструкции за експлоатация.

Съхранение и срок на годност
Винаги съхранявайте праха Clinpro Glycine Prophy Powder в затворен, сух, чист контейнер.
Съхранявайте продукта при 15–25 °C/59–77 °F.
Да не се използва след изтичане на срока на годност.

Информация за потребителя
Никой няма право да дава информация, различна от включена в настоящата брошура с инструкции.

Гаранция
3M Deutschland GmbH гарантира, че този продукт няма дефекти по отношение на материала и производството. 3M Deutschland GmbH НЕ ПОЕМА ДРУГИ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И ТАКИВА ЗА ПРИГОДНОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ. Потребителят е отговорен за определяне пригодността на продукта за целите на потребителя. Ако този продукт покаже дефект в гаранционния период, вашата единствена компенсация и единствено задължение на 3M Deutschland GmbH е поправката или замяната на продукта на 3M Deutschland GmbH.

Ограничена отговорност
Освен ако това изрично не се запрещава от закона, 3M Deutschland GmbH не носи отговорност за загуби или вреди вследствие на този продукт, преки, косвени, специални, инцидентни или като последица, независимо от заявената теория, включително гаранции, договори, небрежливи или стриктна отговорност.

Последна актуализация февруари 2019 г.

(hr) HRVATSKI

Opis proizvoda
Clinpro™ Glycine Prophy Powder je profilaktički prah za nježno i profesionalno subgingivno i supragingivno čišćenje zubi, uklanjanje biofilma mrlja zubnog plaka i mrlja, uz primjenu uobičajenih uređaja za zračno poliranje. Kad se primjenjuje subgingivno, može se koristiti kao dodatak terapiji periodontitisa i peri-implantitisa.

Ovaj simbol na naljepnici bočice znači: protresite bočicu prije upotrebe.

Za detalje o njihovoj primjeni pročitajte odgovarajuće upute za upotrebu.
Proizvod se smije koristiti samo ako je naljepnica proizvoda jasno čitljiva.

Područja primjene
- profesionalno čišćenje zubi: uklanjanje subgingivnih i supragingivnih naslaga plaka i mrlja
- može se koristiti u prisutnosti trajnih ortodontskih aparata, materijala za restauraciju i protetskog materijala te implantata
- za održavanje u terapiji periodontitisa nakon dovršetka početnog tretmana – upotrebom standardnih uređaja – za gingivne džepove do 5 mm dubine
- za održavanje u terapiji peri-implantitisa nakon dovršetka početnog tretmana – pri upotrebi standardnih uređaja – za gingivne džepove do 5 mm dubine

Mjere predostrožnosti
- Zubni kamenac se ne može ukloniti pomoću Clinpro Glycine Prophy Powder.
- Potrebna je oprez kada Clinpro Glycine Prophy Powder upotrebljavate za tretman pacijenata s kroničnim bronhitisom ili astmom jer fini mlaz zraka i praha može uzrokovati respiratorne probleme.
- Tijekom upotrebe uređaja za zračno poliranje, rukovatelj i pacijent moraju imati zaštitne naočale. Prah koji se slučajno upusti u oči može izazvati ozbiljne ozljede oka. Fina prašina, ako dospije ispod leće, može izazvati iritaciju. Pacijenti koji nose naočale trebaju imati zaštitne naočale preko svojih naočala tijekom tretmana kako se one ne bi zaprljale.
- Preporučuje se nošenje maske kao zaštitu od čestica prašine (npr. prilikom usipanja u uređaj).
- Tijekom tretmana mlaznicu ne usmjeravajte izravno na desni. Izvjesno postavljanje mlaznice opisano je u odjeljku „Tretiranje pacijenata". Kao i kod svih ostalih profilaktičkih prašina, postoji opasnost od izazivanja potkožnog emfizema prilikom intraoralne upotrebe stlačenog zraka.
- Obratite pažnju na eventualna ograničenja prilikom tretiranja visokog rizika (opći smanjeni imunitet, endokarditis) jer kod tretmana dubokih periodontnih džepova može doći do pojave bacteremije.
- Tijekom tretmana uvijek koristite usisalicu.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj za zračno poliranje bez vode jer se time otežava usisavanje mješavine zraka/praha. Bio dovoli do ozljeda u tretiranom području.

Podaci o tehničkoj sigurnosti 3M proizvoda dostupni su na www.mmm.com ili kontaktirajte Vašeg dobavljača.

Uporaba
Clinpro Glycine Prophy Powder namijenjen je za upotrebu u uobičajenim uređajima za zračno poliranje. O upotrebi specifičnog proizvoda pročitajte odgovarajuće upute za upotrebu.

Ispunite prahom
- U potpunosti uklonite ostatke prethodnog praha iz uređaja ispuhavanjem zraka kroz uređaj; nikada nemojte upotrebljavati bikarbonatni ili karbonatni prah za subgingivno čišćenje!
  - **Nemojte** upotrebljavati vodu ili vlažan zrak za čišćenje uređaja jer vlažan prah može začepiti mlaznicu.
- Protresite bočicu prije usipanja praha u komoru za prah uređaja.
- Otkliučite poklopac prema gore.
- Usipite profilaktički prah u komoru za prah uređaja do vrha (oznake maksimalnog ispuna). Usipajte polako da izbjegnete stvaranje prašine.

Postavke na uređaju za zračno poliranje
Učinkovitost čišćenja profilaktičkog praha ovisi o nizu čimbenika, uključujući uređaj koji se koristi za zračno poliranje i postavke zračnog tlaka te protoka vode.
- Pridržavajte se uputa za uporabu uređaja i isprobajte postavke prije početka tretmana kako biste utvrdili koje su postavke optimalne za vaše potrebe. Stupite u kontakt s proizvođačem uređaja za zračno poliranje ili stomatološke stolice ako imate pitanja o postavkama.
- Usmjerite mlaznicu npr. prema vlažnom umivaoniku i pustite mlaz tijekom 10 sekundi dok mješavina praha/vode ne postane homogena.

Priprema pacijenta
- Rubove pacijentovih usta premažite vazelinom da spriječite isušivanje i pucanje.
- Postavite ejektor sline u kut pacijentovih usta tako da se područje ispod jezika u potpunosti usisa.
- Za usisavanje mješavine vode/praha odbijene od zuba koristite veliku usisnu kanilu.

Tretman pacijenta
- **Supragingivni tretman ili izložene površine korijena:** Držite mlaznicu uz površinu zuba najdalje 4 mm pod kutom između 30° i 90° u odnosu na površinu zuba; mlaz usmjerite na svaku površinu zuba najviše 5 sekundi, pritom stalno pomičite mlaznicu kružnim kretnjama.
- **Subgingivni tretman:** Držite mlaznicu uz rub gingive najdalje 4 mm i pod kutom između 30° i 90° u odnosu na površinu zuba. Mlaz usmjerite izravno na zub uzdužu sa gingive glatkim, stalnim kretnjama kako bi prah odstranio subgingivno. Što je kut manji, prah se dublje u sulkus i manje je se odbijati mlaz vode i praha.
- Za usmjeravanje na određenu mjesto. Mlaz usmjeravajte uzdužu površine kako biste osigurali ravnomjerno čišćenje.
- Tijekom tretmana sukcijsku kanilu držite u blizini zuba kojeg tretirate.

Priprema uređaja za novi tretman
- Na kraju dana ispraznite prah iz uređaja i u potpunosti uklonite ostatke preostalog praha suhim zrakom. Zatim ponovno zatvorite komoru za prah i uključite uređaj najmanje 5 sekundi kako biste u potpunosti uklonili ostatke preostalog praha iz uređaja i njegovih vodova.
- Ako koristite više različitih prahova, ispraznite komoru za prah uređaja i upuhujte je zrakom kako biste uklonili ostatke prethodnog praha prije svake promjene praha. Nemojte dopustiti da profilaktički prah dođe u dodir s vlagom; vlažni prah može začepiti mlaznicu.
- Očistite uređaj u skladu s uputama za upotrebu.

Skladištenje i rok trajanja
Protizvoj Clinpro Glycine Prophy Powder skladištite u zatvorenom, suhom i čistom spremniku.
Protizvod čuvajte na temperaturi 15–25 °C/59–77 °F.
Ne koristite nakon isteka roka trajanja.

Otovljeni za kupce
Niti jedna osoba nije ovlaštena dati informacije koje odstupaju od informacija sadržanih u ovim uputama.

Garancija
3M Deutschland GmbH jamči da će ovaj proizvod biti bez grešaka u materijalu i izradi. 3M Deutschland GmbH NE DAJE NIKAKVA DRUGA JAMSTVA, UKLJUČUJUĆI BILO KOJE PODRAZUMIJEVANO JAMSTVO ZA JAMSTVA KOJA SE ODNOSE NA MOGUĆNOSTI PRIMJENJIVOSTI ZA DOREĐENU NAMJENU. Korisnik mora sam procijeniti je li protizvod primjeren određenoj namjeni. Ako se u jamstvenom roku na proizvodu utvrdi greška, vaše će isključivo pravo, a jedino obavezu kompanije 3M Deutschland GmbH biti da protizvod popravi ili ga zamijeni.

Ograničenje odgovornosti
Osim u slučajevima gdje je to zakonom zabranjeno, 3M Deutschland GmbH neće biti odgovoran za kakav izravan, neizravan, poseban, slučajan ili posljedičan gubitak ili štetu, proizvoljen bilo prisvojenim, nemalo u primjeni podloži zahjeve, uključujući jamstvo, ugovor, nemar i striktnu odgovornost.

Informacije od veljače 2019.

(hu) MAGYAR

Termékismertető
A Clinpro™ Glycine Prophy Powder a fogak (nyavalt alatti (subgingivális) és nyavalt feletti (supragingivális) tisztítására, valamint a plakkbiofilm és az elszínződések szokványos homokfúvó készülékekkel való eltávolítására szolgáló profilaktikus por. Subgingivális alkalmazás esetén kiegészítésként alkalmazható a parodontitis és perimplantitis terápia támogatására.

Ten szimbólum szerepelhet a palackon: Használat előtt rázza fel a palackot.

Ezt a használati útmutatót a termék használatának teljes időtartama alatt meg kell őrizni.
A termékcímke akkor szabad felhasználni, ha a termékmegjelölés egyértelműen olvasható.

Alkalmazási területek
- Professzionális fogtisztítás: Az ínyszél alatti (subgingivális) és ínyszél feletti (supragingivális) lerakódások, bracketek, kerámiák és pótlások, valamint implantátumok jelenlétében is alkalmazható
- Periodontitis terápiában a kezelési szakaszban – standard eszközök alkalmazása esetén – legfeljebb 5 mm mélységű tasakokhoz
- Perimplantitis terápiában a kezelési szakaszban – standard eszközök alkalmazása esetén – legfeljebb 5 mm mélységű tasakokhoz

Óvintézkedések
- Lerakódás és fogkő nem távolítható el a Clinpro Glycine Prophy Powder segítségével.
- Körültekintő óvatosságban vagy alkalmazni szükséges betegek nem kezelhetők Clinpro Glycine Prophy Powder, mivel a levegő és a por finom permete légzési problémákat okozhat számukra.
- Homokfúvó eszköz használata esetén mind a betegnek védőszemüveget kell viselnie. A véletlenül a szemébe szórt por súlyos szemsérülést okozhat. A kontaktlencsén lévő finom por szemirritációt okozhat. A szemüveget viselők a szemüveg fölé védőszemüveget, hogy az előzőket ne érje szennyeződés.
- A rokkantsági ellátási védőkesztyűt is viselhet a szennyeződés elkerülése érdekében.
- Ne irányítsa a szórófejet közvetlenül az ínyre a kezelés során. A szórófej megfelelő csoportosítását „A beteg kezelése" pont ismerteti. Mint minden profilaktikus porról, ha intraorálisan sűrített levegőt alkalmaz, akkor subcutan emphysemát okoz fel.
- Mely potenciális tasakok kezelése bakteriaemiát okozhat. Nagy kockázatú betegek kezelésekor (alacsonyan legyengült védekezőképesség, szívelhárítási betegség) kérjük, vegye figyelembe a lehetséges korlátozásokat.
- A kezelés során mindig használjon elszívóberendezést.
- Sohase használja a homokfúvó készüléket víz nélkül, mivel ez megnehezíti a levegő/víz keverék felszívását, és sérülést okozhat a kezelendő területen.
- 3M biztonsági adatlapok a www.mmm.com honlapon, illetve az Ön helyi leányvállalatánál.

Használat
A Clinpro Glycine Prophy Powder szokványos poszórós készülékekkel alkalmazható. A konkrét készülék működtetésével kapcsolatban kérjük, kövesse annak használati utasítását.

A por betöltése
- Az egyébként fennmaradó maradékait teljesen távolítsa el a készülékből – lökdeszkon vagy karbonátport nem szabad ínyszél alatti tisztításhoz használni!
  - A készülék tisztításhoz ne használjon vizet vagy nedves levegőt, mivel ez megakadályozhatja a szórófej elkeszülését.
- Rázza fel a palackot, mielőtt a port beleönti a készülék porkamrájába.
- Pattintsa fel a tetőt.
- A profilaktikus port töltse be a készülék porkamrájába a maximális szintig (lásd a készüléken lévő jelölést). A lelassegés portalás elkerülése érdekében lassan és fokozatosan adagolja.

A poroszóró készülék beállítása
A profilaktikus por tisztítási hatékonysága számos tényezőtől függ, például az alkalmazott poszórós készülékétől valamint a légnyomás és a vízmennyiség beállításától.
- Kövesse a készülék használati útmutatóját, és kezdjen eljött ellenőrizze a beállításokat annak érdekében, hogy az Ön által használhatóvá mi az optimális. Ha a beállítással kapcsolatban kérdése van, forduljon a poszórós kézszórók vagy a fogorvosi kezelőegység gyártójához.
- Irányítsa a szórófejet pl., nedves mosdókagylóba, és szórja az anyagot mintegy 10 másodpercig a mosdókagylóba, amíg a por/víz keverék homogénné nem válik.

A beteg előkészítése
- Kenjen fehér vazelint a beteg szájának sarkába, a kiszáradás és a kirepedezés megakadályozása érdekében.
- Helyezzen nyálszívót a beteg szájának sarkába, hogy a nyelv alatti terület tisztára legyen.
- A víg-port áztatott víz/por keverék felszívásával használjon nagyméretű szívó kanült (kanülszívó).

A beteg kezelése
- **Ínyszél feletti lerakódás vagy szabadon álló fognyak:** A szórófejet tartsa a legfeljebbi szélső, legfeljebb 4 mm-es szögben és 30°–90°-os szögben, és konkrétan mozgatva kezelje legfeljebb 5 másodpercig a fog valamennyi oldalát.
- **Ínyszél alatti kezelés:** A szórófejet tartsa a legszélső kezelése, legfeljebb 4 mm távolságban és a legfeljebbinek képest 30°–90°-os szögben. Az ínyszél szélső szélétől az ínyszél alatt a por kitisztítása az ínyszél alatt tartalmat, mindig egy és az kitisztítsa az ínyszél alatt tartalmat. Minél kisebb a szög, annál mélyebben hatol be a por a tasakba, és annál kevesebb tisztítószer-víz szórja szét.
- Ne irányítsa a permetet folyamatosan egyetlen helyre. Az egyenletes tisztítási eltérés alkalmazása érdekében a por a teljes felszínt.
- A nyálszívót tartsa a kezelés során beszórt

ste dosiahli subgingiválny ošetrený povrch. Čím je úhol menší, tým hlbšie vnikne prášok prášku do sulcu a o to menej sa bude zmes vody a prášku rozstrekovať.

- Vyhýbajte sa bodovému stryskávaniu. Stryskávajte pozdĺž povrchu, aby sa dosiahol rovnomerný ošetrený efekt.
- Odstraňovací kanál prúdiaceho vzduchu zatvára, ktorý ošetrí.

Príprava zariadenia na nasledujúce použitie

- Vypráznite práškovú komoru prístroja každý večer a suchým vzduchom vyfúkajte všetky zvyšky prášku. Potom práškovú komoru zatvorte a prístroj na asi 5 sekúnd spustite, aby sa odstránili všetky zvyšky prášku z prístroja a veloci.
- Pokiaľ používate rôzne prášky, vypráznite práškovú komoru pri každej zmene prášku a zvyšky predchádzajúceho prášku. dôkladne vyfúkajte suchým vzduchom. Prefúkaniu prášok as nesmie dostať do kontaktu s vlhkosťou, pretože vlhký prášok by mohol upchať aplikačnú dýzu.
- Zariadenie vyčistite podľa návodu na obsluhu.

Skladovanie a trvanlivosť

Vždy skladujte Clinpro Glycine Prophy Powder v uzatvorenej, suchej a čistej nádobe.

Skladujte pri teplote 15–25°C/59–77°F.

Nepoužívajte po uplynutí dátumu exspirácie.

Užívateľské informácie

Žiadna osoba nie je oprávnená prijímať informácie odlišné od informácií podaných v tomto návode.

Záruka

3M Deutschland GmbH zaručuje výrobok bez akýchkoľvek materiálu a výrobných chýb. 3M Deutschland GmbH NEDÁVA ŽIADNE INÉ ZÁRUKY VRÁTANE AKÝCHKOVIEK NAVRHNUTÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ ALEBO VHODNOSŤ PRE URČITÝ ÚČEL. Spotrebiteľ je zodpovedný za nákupnú cenu zariadenie vhodnosť produktu pre použitie. Ak sa objaví poškodenie produktu v rozmedzí záručnej lehoty, jedné nielene a povinnosť 3M Deutschland GmbH je produkt 3M Deutschland GmbH opraviť alebo vymeniť.

Vymedzenie zodpovednosti

Pokiaľ zákon neurčí inak, 3M Deutschland GmbH nie je zodpovedná za akékoľvek straty alebo škodenosta vychádzajúce z tohto produktu. Ď ostane nepriame, špeciálne, náhodné, alebo následné, bez ohľadu na predkladaní vecou, vrátane záruky, zmluvy, nedbalosti alebo presne vymedzenej zodpovednosti.

Stav informácie: február 2019

SLOVENŠČINA

Opis proizvoda

Clinpro™ Glycine Prophy Powder je preventivni prah za nežno in profesionalno subgingivalno in supragingivalno čiščenje zob, vključno z odstranjevanjem biofilma okoli in medzobni v pomoč rigorsko ali zelenih zvezdnih prahov napravo. Pri subgingivalni uporabi lahko slušč kot podporni pri zdravljenju periodontitisa in peritimplantitisa.

Ta simbol na etiketi sporoča, da je produkt namenjen uporabi pri zdravljenju pacientov.

Med uporabo pri prizvoda shranite navodila za uporabo. Brošuro je treba vedno uporabljati. Se v etiketi izdelka jasno boljša.

Predvidena uporaba

- Profesionalno čiščenje zob: odstranjevanje subgingivalnega in supragingivalnega biofilma okoli ter medzobov
- Se lahko uporablja tudi pri prisotnosti fiksnih ortodontskih priprav (zobni aparati), restavracijskih in protetičnih materialov ter implantatih
- Za vzdrževanje pri zdravljenju parodontitisa po kondiciji zobetni terapiji – pri uporabi standardnih pripomočkov – za obdobje 2 leta po gibline 3 mm
- Za vzdrževanje pri zdravljenju peritimplantitisa po končani zobetni terapiji – pri uporabi standardnih pripomočkov – za obdobje 2leta po gibline 5 mm

Previdnostni ukrepi

- Zobnega kamna ni mogoče odstraniti s prahom Clinpro Glycine Prophy Powder.
- Pri uporabi prahu Clinpro Glycine Prophy Powder za zdravljenje pacientov, obolelih za kroničnim trombitisom ali astmo, je treba postopati previdno, ker lahko ne pride iz zraka in pa povzroči respiratorne težave.
- Ne lahko uporablja tudi pri prisotnosti fiksnih ortodontskih priprav (zobni aparati), restavracijskih in protetičnih materialov ter implantatih
- Za vzdrževanje pri zdravljenju parodontitisa po kondiciji zobetni terapiji – pri uporabi standardnih pripomočkov – za obdobje 2leta po gibline 3 mm
- Za vzdrževanje pri zdravljenju peritimplantitisa po končani zobetni terapiji – pri uporabi standardnih pripomočkov – za obdobje 2leta po gibline 5 mm

Previdnostni ukrepi

- Zobnega kamna ni mogoče odstraniti s prahom Clinpro Glycine Prophy Powder.
- Pri uporabi prahu Clinpro Glycine Prophy Powder za zdravljenje pacientov, obolelih za kroničnim trombitisom ali astmo, je treba postopati previdno, ker lahko ne pride iz zraka in pa povzroči respiratorne težave.
- Ne uporabljajte zraka pri polnem napravo morata tako uporabnik kot pacient med uporabo napravo nositi zaščito oči. Niključno vibrizgane prahu v oči lahko povzroči resne poškodbe. Ce ini prah pride pod kontaktne leče, lahko povzroči draženje oči. Pacienti, ki nosijo očali, naj zaščito nosijo na očalih, za se ta med posegom ne umaknejo.
- Kot zaščito pred delci prahu (npr. pri pokljenju uporabe) lahko nosite masko.
- Med uporabo curka ne usmerjajte direktno v pacient. Prevrtna usmeritev curka je opisana v poglavju »Delo s pacientom«. Tako kot pri vseh preventivnih prahovih obstaj tveganje prepoznive podkožnih emfizemov. Ce se stisnem zrak uporablja intraoralno.
- Bodite pozorni glede morebitnih omejitev osnovnih pri pacientih z visokim tveganjem (s splošno šibkejšo imunosijo, endokarditisom), ker lahko pri obdelavi globokih parodontalnih žepov pride do bakteriemija.
- Med uporabo vedno uporabljajte sesalnik.
- Zračne polnine napravo nikol ne uporabljate brez vode, ker je sesanje mešanice zraka in prahu tako bolj tvegano in lahko pride do poškodb v delovnem prostoru.

Uporaba

Clinpro Glycine Prophy Powder je predviden za uporabo v trgovsko občajnih zračnih polnilnih napravah. Pri uporabi napravo slečite navodilom za njegovo uporabo.

Pripravite a prahom

- Popolnoma odstranite vse ostanke drugih čistilnih prahov iz napravo s pihanjem zraka; za subgingivalno čiščenje nikol ne uporabljate bikarbonatnega ali fosfatnega prahu!
  - Za čiščenje napravo ne uporabljate vode ali vlažnega zraka, saj lahko vlažen prah zamaši sobo.
- Pred pripravom napravo s prahom sleklenico potresite.
- Preklopite izhodni nastavek sleklenice navzgor.
- Preverite prah stresajte v prazdelem prahu napravo, dokler ne dosežete maksimalne ravni (glejte oznako na napravi). Pohite počasi, da se ne praši.

Nastavitve zračne polnine napravo

Učinkovitost čiščenja s preventivnim prahom je odvisna od vedi dejavnikov, vključno z zračno polnino napravo. Ce uporabljate, ki nastavite zračne polnine, lahko ter prekoka.

- Sljedite navodilom za uporabo napravo in pred začetkom posega preverite nastavitve, da ugotovite, katere so optimalne za vašo uporabo. Ce imate vprašanja o nastavitvah napravo, se obrnite na proizvajalca zračne polnine napravo iz zobozdravniškega stola.
- Pršilno šobo usmerite npr. v mokem umivalniku in pršite približno 10 sekund, dokler mešanica praha in vode ni homogena.

Priprava pacienta

- Nanesite vazelin na ustne kote pacienta, da se izognete izsušitvi in nastanku razpok.
- Sesalnik za slino vstavite v kot pacientovih ust tako, da je področje pod jezikom mogoče prosto posesati.
- Za sesanje mešanice vode in praha, odite od zob, uporabljajte velko sesalno kanilo.

Delo s pacientom

- **Supragingivalno zdravljenje ali izpostavljene površine korenin:** Držite šobo v bližini površine zoba največ na razdalji 4 mm in pod kotom 30° do 90° do površine zoba; pršite na vsako stran zob največ 5 sekund, pri tem šobo nenehno premikajte s kratkimi gibi.
- **Subgingivalno zdravljenje:** Držite šobo v bližini gingivalnega roba največ na razdalji 4 mm in pod kotom 30° do 60° do površine zoba. Za subgingivalno čiščenje s prahom prášte z napravo, nasnemkom, gibom nepostrano na zob ob gingivalnem robu. Čim manjši kot uporabljate, tem globlje bo curek prahu prodrl v sulkus in tem manj se bo pršilo iz vode in prahu razpršil po okolju.
- Ne pršite na posameznem točka za dlje časa. Pršite po celoti površini, da dosežete enakomeren rezultat čiščenja.
- Velko sesalno kanilo naj bo med prišrpom v bližini zoba.

Priprava napravo za naslednjega pacienta

- Do konca dneva vedno odstranite prah iz napravo in vse ostanke prahu popolnoma odstranite s suhim zrakom. Potem zaprite predel napravo za prah in napravo zaženite za približno 5 sekund, da odstranite vse ostanke praha iz napravo in njenih vodov.
- Ce uporabljate različne prahove, pred vsako menjavo praha izpraznite predel napravo za prah in ga izpihajte s suhim zrakom, da odstranite vse ostanke praha. Preventivni prah nikakor ne sme priti v stik z vodo, vlažen prah lahko povzroči blokado šobe.
- Napravo očistite v skladu z navodili za uporabo.

Shranjevanje in rok trajanja

Prah Clinpro Glycine Prophy Powder vedno hranite v zaprti, suhi in čisti posodi.

Hranite pri temperature od 15–25°C/59–77°F.

Ne uporabljate ga po poteku roka uporabe.

Informacije za kupca

Nobena oseba nima pooblastil za posredovanje kakšnih kol informacij, ki odstopajo od informacij v tem navodilu.

Garancija

3M Deutschland GmbH jamči, da bo ta izdelek brez napak v materialu in izdelavi. 3M Deutschland GmbH NE DAJE NOBENIH DRUGIH JAMSTEV, VKLJUČNO Z NAVEDENIMI JAMSTVI ALI JAMSTVI ZA PRODAJO ALI PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN. Uporabnik mora sam presoditi, ali je primerno za njegove namene. Ce se ta izdelek pokvari v garancijskem obdobju, be vaša izključna odškodnina in obveznost družbe 3M Deutschland GmbH. Da popravi ali zamenja svoj izdelek.

Omejitev odgovornosti

Ce to ni prepovedano z zakonom, družba 3M Deutschland GmbH ne bo odgovorna za kakšno kol izgubo ali škodo, izhajajočo iz tega izdelka, ne glede na to, ali gre za posredno, posebno, naključno ali posledično, ne glede na pravno podlago zahtevka, vključno z garancijo, pogodbo, malomarnostjo ali striktno odgovornostjo.

Datum informacije: februar 2019

ČESKY

Popis výrobku

Clinpro™ Glycine Prophy Powder je profylaktický prášek pro šetrné profesionální subgingivální a supragingivální čištění s odstraňováním biofilmu jiskra a zatavení pomocí běžných air flow přístrojů. Při subgingiválním použití může podporovat léčbu periodontitidy a peritimplantitidy.

Tento symbol na etiketě tahvičky znamená: Lahvičku před použitím protřepejte!

Tento návod k použití je třeba uchovávat po celou dobu používání výrobku.
Produkt se smí používat jen tehdy, když je jednoznačně štítek označení produktu.

Indikace

- Profesionální čištění zubů: Odstranění subgingiválního a supragingiválního biofilmu a zabarvení
- Lze ji je také v současnosti používat u fixních ortodontických aparátů (brackets), výplňových a protetických materiálů, stejně jako implantátů
- Kombinačního ošetření periodontitidy po provedeném iniciálním ošetření – při použití standardních přístrojů – v případě kapes do hloubky do 5 mm
- Kombinačního ošetření peritimplantitidy po provedeném iniciálním ošetření – při použití standardních přístrojů – v případě kapes do hloubky do 5 mm

Bezpečnostní opatření

- Zubní kámen není možno odstranit Clinpro Glycine Prophy Powder odstranit.
- Pacienti, kteří trpí chronickou bronchitidou nebo astmou, smějí být ošetřeni práškem Clinpro Glycine Prophy Powder pouze opatrně, protože by jemné částice prášku mohly způsobit dýchací potíže.
- Při použití přístroje s prachem nikdy nepoužívejte vzduch, protože by mohl pronikat do prasklin zubů a způsobit zvýšení citlivosti zubů.
- Pracujte s vodou a vzduchem. Pracujte s vodou a vzduchem. Pracujte s vodou a vzduchem.